

# MadDogs Mannheim „Ihr Name“ – Kids Cup Mini WM 2008





# Veranstaltung

- I Die MadDogs Mannheim laden hiermit herzlich zu unserem 1. internationalen Kinder Eishockey Turnier in der SAP Arena Mannheim ein.
- I Das Turnier findet am 5. und 6. Januar 2008 statt. Der geplante Spielbeginn ist am Samstag um 9.30 Uhr. Das Turnier endet am Sonntag nach der Siegerehrung gegen 18.00 Uhr.
- I Gespielt wird in zwei Altersklassen,
  - U8 (99/00)
  - U10 (97/98)jeweils eine Meisterrunde mit anschließenden Play Off Spielen.
- I Zur Einstimmung auf das Turnier und zum gegenseitigen Kennen lernen findet bereits am Freitag Abend eine Come-together-Party statt, bei der die teilnehmenden Mannschaften vorgestellt werden.

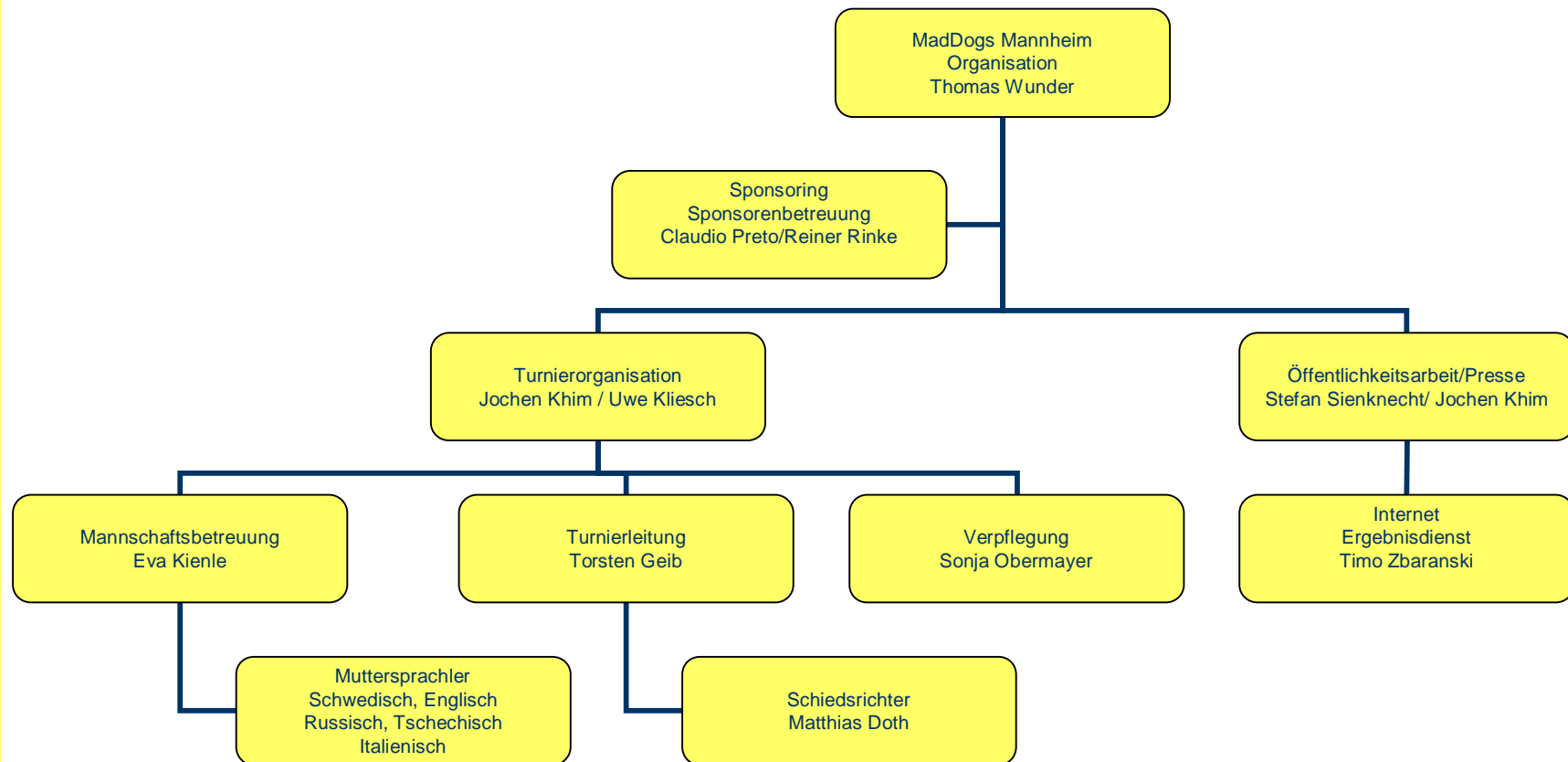


# Teilnehmer

- I Es werden Mannschaften aus folgenden Nationen antreten
  - Deutschland
  - USA/Kanada
  - Frankreich
  - Belgien
  - Tschechien
  - Russland/Litauen/Ukraine
  - Schweden
  - Italien
  - und andere
  
- I Die Einladungen wurden versendet und erste Bewerbungen liegen vor. Unter anderem der Weißrussische und ungarische Meister U10



# Organisation





# *Unterbringung der Mannschaften*

- I Geplant ist die Unterbringung der Mannschaften in einer oder zwei Sammelunterkünften.
- I Ziel ist es, die Kommunikation zwischen den Mannschaften zu fördern, und so eine Plattform für die Integration aller Teilnehmer zu schaffen.
- I Der Transfer der Mannschaften zwischen Unterkunft und Arena erfolgt durch öffentliche Verkehrsmittel, im günstigsten Fall durch Sponsoring der MVV.
- I Ein kompetenter Ansprechpartner wird ständig vor Ort sein, um sich der Belange der Mannschaften anzunehmen.



# Verpflegung

- Die Verpflegung der Mannschaften und der Betreuer soll kostenlos (finanziert durch Sponsorenmittel) erfolgen.
- Frühstück, Mittag- und Abendessen sind in der Verpflegung enthalten.
- Getränkeversorgung erfolgt durch einen unserer Hauptsponsoren Wiesentaler Mineralwasser.
- Mittag- und Abendessen in der SAP Arena durch Sports & Food Eurest



# Öffentlichkeitsarbeit

- Das Turnier wird auf mehreren Wegen beworben, darunter fallen Print (Plakate, Flyer), Radio (SWR3, RPR) und Fernsehen.
- Mund zu Mund Werbung durch die vielfältigen Beziehungen unserer Mitglieder.
- In Printmedien wie Mannheimer Morgen und Badischen Nachrichten sollen Artikel veröffentlicht werden.
- Beim letzten Heimspiel der Adler, werden vor dem Spiel Handzettel auf den Sitz- und Stehplätzen verteilt.
- Im Regionalen Fernsehprogramm RNF wird ein Bericht über das Turnier gezeigt.



## Offene Punkte

- Unterbringung der Mannschaften nach Möglichkeit in einer Sammelunterkunft (Sporthalle oder ähnliches).  
Anfrage bei der Stadt Mannheim
- Schlafmöglichkeiten (Feldbetten durch THW oder DRK)
- Kabinen für alle Mannschaften (Containerfirmen ansprechen).
- Verpflegung der Mannschaften mit Frühstück, Mittag und Abendessen incl. Getränke.
- Veranstaltungsort der Come-together-Party (nach Möglichkeit in der Nähe der Unterkunft)





# Sponsoren

- Der Hauptsponsor erhält die Namensrechte an der Veranstaltung z.B.:  
**SAP Kids Cup, MVV Kids Cup oder BASF Kids Cup**
- Veröffentlichung aller Sponsoren in der Turnierzeitschrift und auf der Pressetafel.
- Gesucht werden Sponsoren für die finanzielle Unterstützung sowie Sachspenden und organisatorische Unterstützung in Form von
  - Sachspenden für Tombola
  - Container als Mannschaftskabinen (ca. 20 Stück) Werbung am Container möglich.
  - Verpflegung jeglicher Art (Getränke, Obst, Frühstück, Milch usw.)
  - Musikband oder DJ für die Come-together-Party
  - und vieles mehr....



## *Sponsoren*

- Vetter Stiftung Mannheim
- Wiesentaler Mineralwasser GmbH
- Suwotec *Surface Work Technics*
- Druckerei Friedrich
- Ihr Name.....



## ***Leitbild***

**Sport (Eishockey) in der  
Gemeinschaft mit Freunden macht  
Spaß!**

**Jedem Spieler, Betreuer und  
Mitwirkenden das Gefühl geben,  
dass er ein wichtiger Teil dieser  
Veranstaltung ist.**

**Das Erlebnis in einer großen internationalen Gemeinschaft  
gemeinsam etwas zu erreichen.**





# Einladungen Deutschland, Russland

Liebe Eishockey Freunde,

die Mad Dogs Mannheim laden hiermit herzlich zu unserem 1. internationalen Kinder Eishockey Turnier für Mannschaften der Altersklassen U10 (Jahrgänge 1997/1998) und U8 (Jahrgänge 1999/2000) in der SAP Arena Mannheim ein.

Das Turnier findet am 5. und 6. Januar 2008 statt. Der geplante Spielbeginn ist am Samstag um 9.30 Uhr. Das Turnier endet am Sonntag nach der Siegerehrung gegen 18.00 Uhr.

In jeder Altersklasse treten 8 Mannschaften aus verschiedenen Ländern gegeneinander an. Gespielt wird nach den zur Zeit gültigen Regeln des IHF und DEB eine Meisterschaftsrunde mit anschließenden Play-off Spielen.

Die Unterbringung der Mannschaften und deren Betreuer kann kostenlos bei Gastfamilien oder in Sammelunterkünften gestellt werden. Bei Bedarf sind wir auch bei der Hotelvermittlung behilflich (kostenpflichtig!)

Die Verpflegung der Mannschaften und deren Betreuer (max. 3) erfolgt während der Dauer des Turniers samstags und sonntags kostenfrei durch den Veranstalter.

Die An- und Abreise muss durch die jeweiligen Mannschaften eigenverantwortlich organisiert und finanziert werden.

Die Betreuung vor Ort erfolgt durch Mannschaftsscouts (in der entsprechenden Muttersprache).

Zur Einstimmung auf das Turnier und zum gegenseitigen Kennen lernen findet bereits am Freitag Abend eine Come-together-Party statt bei der die Teams vorgestellt werden.

Die Vergabe der Teilnehmerplätze erfolgt nach Reihenfolge der Anmeldungen. Die Anmeldung ist verbindlich. Deshalb: Nicht zu lange mit der Anmeldung warten!

Anmeldeschluss ist der 1. Dezember 2007.

Alle Infos auch unter Infos unter [www.mad-dogs-mannheim.de](http://www.mad-dogs-mannheim.de)

**Дорогие Друзья**

Хоккейный клуб «Маннхайм Маддогс» сердечно приглашает вас на первый международные турнир для двух возрастных групп до 10 лет (1997 и 1998 годы рождения) и до 8 лет (1999 и 2000 годы рождения), который пройдет на SAP Арене в Маннхайме.

Турнир состоится 5 и 6 января 2008 года. Начало турнира запланировано на 9:30 субботы 5 января, закончится турнир после награждения команд в воскресенье 6 января в 18:00.

В каждой возрастной группе выступит по 8 команд в круговом турнире и в играх плей офф согласно актуальным правилам ИИХФ и Германского Хоккейного Союза.

Команды и их сопровождающих могут быть бесплатно размещены в семьях или будут бесплатно организованы места для ночлега в спортзалах школ или других учреждений. При желании так же организаторы могут помочь в поисках отеля (проживание в отели платное).

Питание для игроков команд и их сопровождающих (не более 3 на команду) обеспечивается во время турнира в субботу и воскресенье организаторами турнира бесплатно.

Приезд и отъезд команд организуется и финансируется самими командами.

Помощь и сопровождение для команд будет осуществляться через помощника предоставленного организаторами на родном для команд языках.

Для создания настроения и знакомства команд в пятницу вечером 4 января состоится праздничная вечеринка «Come-together-Party»

на команду. Распределение мест на турнире согласно очередности подачи заявки. Заявка не может быть отозвана обратно.

**Окончание приема заявок 1 декабря 2007 года.**

Info: [www.mad-dogs-mannheim.de](http://www.mad-dogs-mannheim.de)



# Einladungen Italien, Schweden

## Cari amici del Hockey sul ghiaccio,

I Maddogs Mannheim vi invitano amichevolmente sul 1° internazionale Torneo di Hockey sul Ghiaccio per le Squadre delle Classi di età U 10 (Anni 1997/1998) e U 8 (anni 1999/2000) in di SAP Arena Mannheim.

Il Torneo inizia il 5 e 6 Gennaio 2008. Inizio del Gioco è programmato per il Sabato alle ore 9.30 e finisce la Domenica dopo L'Omaggio dei Vincitori verso le ore 18.00

In ogni Età di Classe entrano 8 Squadre da diverse Nazioni.

Si gioca con le Regole (attuali) valide del IHF e DEB di un Giro di Campionato con successivamente Giochi: Play-off.

L'alloggio delle Squadre e dei loro Assistenti può essere Gratis, offerto da Famiglie che ospitano o su altri alloggi più grandi che vengono messi a disposizione dall'Organizzatore.

A Richiesta potremo aiutare anche per trovare Alloggio in Hotel (con pagamento).

Il Vitto delle Squadre e dei loro Assistenti (al massimo 3) durante il Torneo, Sabato e Domenica verrà offerto dall'Organizzatore.

L'Arrivo e la Partenza, deve essere Organizzata da ogni Squadra per conto (e Costo) proprio.

L'Assistenza sul Posto verrà fatta dai nostri Assistenti, nella corrispondente Lingua Materna.

Per gli accordi sul Torneo e per fare a vicenda Conoscenza si farà Venerdì sera un Festa: come-together!

assegnamento dei Posti dei Partecipanti va secondo il posto dell'iscrizione. L'iscrizione è impegnativa. Pertanto si consiglia di non aspettare troppo per l'iscrizione!

Termine per l'iscrizione è il 1. Dicembre 2007.

Info [www.mad-dogs-mannheim.de](http://www.mad-dogs-mannheim.de)

## Kära ishockeyvänner,

Härmed bjuder Maddogs Mannheim in er till vår 1.a internationala ishockeyturnering i åldersklasserna U10 (årgång 1997/1998) och U8 (årgång 1999/2000) i SAP-arenan i Mannheim.

Turneringen äger rum den 5.te och 6.te Januari 2008. Den planerade första matchen är på lördagen kl. 9:30. Turneringen slutar på söndagen efter prisutdelningen kl. 18:00.

I varje åldersklass deltagar 8 lag från olika nationer. Det kommer att spelas efter IHF och DEB nuvarande regler, en förrunda/gruppspel och därefter Play-off spel.

Boendet för spelare, tränare och ledare ställer vi gratis till förfogande hos gästfamiljer eller samlingsboende. Vid behov hjälper vi även till vid hotelbokning (kostenpliktigt).

För lagdeltagare och ledare (max. 3) är maten under turneringen på lördagen och söndagen fri.

Resan till och från turneringen organiserar och finanserar vart lag för sig.

Varje lag står en lagscout till förfogande som hjälper laget (på deras hemspråk).

Som uppladdning inför turneringen och för att lära känna varandra anordnas ett Come-together-party redan på fredagkväll.

Sista anmälningsdagen är den 1.a december 2007.

Info [www.mad-dogs-mannheim.de](http://www.mad-dogs-mannheim.de)



# Einladungen Tschechien, Canada, USA

## Milí přátelé ledního hokeje,

tým Maddogs Mannheim Vás tímto srdečně zve na náš 1. mezinárodní dětský turnaj v ledním hokeji pro mužstva vekových tříd U10 (ročníky 1997/1998) a U8 (ročníky 1999/2000), který se koná 5. a 6. ledna 2008 v SAP Arene v Mannheimu.

Plánovaný začátek turnaje je v sobotu v 09:30. Turnaj končí v neděli po vyhlášení vítězu přibližně v 18:00.

V každé vekové kategorii proti sobě nastoupí 8 mužstev z různých zemí. Hrát se bude podle v současnosti platných pravidel IHF a DEB, základní utkání a následně play-off.

Ubytování mužstev a doprovodu může být poskytnuto zdarma v rodinách nebo v hromadných ubytovacích zařízeních. Rovněž můžeme zprostředkovat ubytování v hotelu (s poplatkem).

Stravování mužstev, trenéra a doprovodu (dozor max. 3 osoby) bude poskytováno během turnaje v sobotu a v neděli zdarma poradcem.

Cesta na místo turnaje si organizuje a hradí každé mužstvo individuálně.

Doprovod v místě turnaje rovněž poskytují "Team-Scouts" v odpovídajícím mateřském jazyce.

V předvečer turnaje se bude v pátek večer konat "Come-together-Party" pro všechny účastníky!

Konec přihlášek je 1.12.2007

Info: [www.mad-dogs-mannheim.de](http://www.mad-dogs-mannheim.de)

## Dear Ice Hockey Friends,

We, the Maddogs Mannheim team, would like to invite you to our first U8 and U10 International Junior League Ice Hockey Tournament for teams with age group categories U8 (children with birth years 1999/2000) and U10 (children with birth years 1997/1998) at the SAP Arena in Mannheim, Germany.

Our U8 and U10 Junior League International Ice Hockey Tournament will take place on 5th and 6th of January 2008. The first game of the tournament is planned for Saturday at 9:30 am. The tournament will end on Sunday after the trophy ceremony at 6:00 pm.

In each age group category, there will be 8 teams from various countries playing against each other. The championship rounds with „play off games“ will follow the rules and standards established by the International Hockey Federation (IHF) and German Ice Hockey Federation (Deutscher Eishockey Bund, DEB).

Hotel and meals accommodations for players, coaches and coaches' assistants can be provided, free of charge from guest families or other group lodging facilities. If it is necessary, we can also arrange for hotel accommodations, which is liable to pay costs.

Meals will be provided with no extra charge to the players, coaches and coaches' assistants, three times a day during the tournament on Saturday and Sunday.

However, each team is responsible for organizing and covering their transportation costs to and from Mannheim, Germany to attend the U8 and U10 Junior League International Ice Hockey Tournament.

We will also provide a contact person, who speaks the particular team's native language, on site in Mannheim to assist each team.

Furthermore, on Friday, we will celebrate the start of the U8 and U10 Junior League International Ice Hockey Tournament and introduce ourselves to each other by having a „Coming Together Party“.

The registration costs is 250 Euro (approximately \$300 USD). The chances that your team receive a place in the tournament depends on your position when you registered and officially entered the tournament. Your registration in the tournament is binding. Therefore, your team should not wait long to register for our U8 and U10 Junior League International Ice Hockey Tournament

Registration from our tournament will close on the 1st of December 2007.

More Info at: [www.mad-dogs-mannheim.de](http://www.mad-dogs-mannheim.de)